

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Le Ministre de la Fonction publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 3 juillet 1997.

Le Ministre-Président,
CH. PICQUE

Le Ministre de la Fonction publique, du Commerce extérieur,
de la Recherche Scientifique,
la Lutte contre l'Incendie et de l'Aide Médicale urgente,
R. GRIJP.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag van zijn bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 3. De Minister van Ambtenarenzaken wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 3 juli 1997.

De Minister-Voorzitter,
CH. PICQUE

De Minister van Openbaar Ambt, Buitenlandse Handel,
Wetenschappelijk Onderzoek,
Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,
R. GRIJP.

COMMISSION COMMUNAUTAIRE COMMUNE DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 97 — 1432

[97/31262]

29 MAI 1997. — Arrêté du Collège réuni de la Commission communautaire commune rendant applicable aux agents des Services du Collège réuni de la Commission communautaire commune de Bruxelles-Capitale, l'arrêté royal du 28 février 1991 relatif à l'interruption à mi-temps de carrière professionnelle dans les administrations de l'Etat

Le Collège réuni de la Commission communautaire commune,

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, notamment l'article 79, § 1;

Vu l'arrêté royal du 28 février 1991, relatif à l'interruption à mi-temps de la carrière professionnelle dans les administrations de l'Etat tel que modifié par les arrêtés royaux des 30 décembre 1993, 21 décembre 1994, 7 avril 1995 et 8 février 1996;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, émis le 3 septembre 1996;

Vu l'accord des Membres du Collège réuni ayant le Budget dans leurs attributions donné le 17 avril 1997;

Vu l'approbation du Ministre des Pensions donné le 10 juillet 1996;

Vu le protocole n° 10 du 5 mai 1997 du Comité de négociation du Secteur XV;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que l'urgence se justifie en ce que la Commission communautaire commune s'est engagée, lors des négociations qui se sont déroulées au sein du Comité A et qui ont abouti au protocole 88/2 du 8 mai 1996, à appliquer l'interruption de carrière à mi-temps telle qu'elle est appliquée au fédéral, c'est-à-dire, avec les modifications qui ont été apportées au régime de base et qui visent d'une part, la possibilité d'interrompre à mi-temps sa carrière pour pouvoir prodiguer des soins palliatifs et, d'autre part, l'allongement du régime à septante-deux mois;

Considérant que cet engagement rend nécessaire de permettre ce nouveau régime de travail à temps partiel;

Sur la proposition des Membres du Collège réuni chargés de la Fonction publique,

Arrête :

Article 1^{er}. L'arrêté royal du 28 février 1991 relatif à l'interruption à mi-temps de la carrière professionnelle dans les administrations de l'Etat, tel que modifié par les arrêtés royaux des 30 décembre 1993, 21 décembre 1994, 7 avril 1995 et 8 février 1996, est applicable aux membres du personnel statutaire des Services du Collège réuni de la Commission communautaire commune.

Art. 2. L'horaire de travail proposé par l'agent doit être compatible avec l'intérêt du service.

Art. 3. Les membres du Collège réuni ayant la fonction publique dans leurs attributions, sont chargés de l'exécution du présent arrêté.

GEMEENSCHAPPELIJKE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE VAN BRUSSEL-HOOFDSTAD

N. 97 — 1432

[97/31262]

29 MEI 1997. — Besluit van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie waarbij het koninklijk besluit van 28 februari 1991 betreffende de halftijdse loopbaanonderbreking in de Rijksbesturen toepasselijk wordt gemaakt op de personeelsleden van de diensten van het Verenigd College.

Het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie,

Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 betreffende de Brusselse instellingen van openbaar nut, inzonderheid op artikel 79, § 1;

Gelet op het koninklijk besluit van 28 februari 1991 betreffende de halftijdse loopbaanonderbreking in de Rijksbesturen zoals gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 30 december 1993, 21 december 1994, 7 april 1995 en 8 februari 1996;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, uitgebracht op 3 september 1996;

Gelet op het akkoord van de leden van het Verenigd College bevoegd voor Begroting, gegeven op 17 april 1997;

Gelet op de goedkeuring van de Minister van Pensioenen, gegeven op 10 juli 1996;

Gelet op het protocol nr. 10 van het Sectorcomité XV van 5 mei 1997;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op het spoedeisend karakter;

Overwegende dat dit spoedeisend karakter verantwoord is omdat, tijdens de onderhandelingen in Comité A die met het protocol 88/2 van 8 mei 1996 werden afgesloten, de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie zich verbonden heeft tot het toepassen van de halftijdse loopbaanonderbreking zoals die op het federale niveau wordt toegepast d.w.z. met inachtneming van de aan het basisstelsel aangebrachte wijzigingen die betrekking hebben op, enerzijds, de mogelijke halftijdse loopbaanonderbreking, voor palliatieve zorgen en, anderzijds, de verlenging tot 72 maanden van het stelsel;

Overwegende dat deze verbintenis de noodzakelijke invoering van deze nieuwe halftijdse arbeidsregeling inhoudt;

Op de voordracht van de leden van het Verenigd College bevoegd voor Openbaar Ambt,

Besluit :

Artikel 1. Het koninklijk besluit van 28 februari 1991 betreffende de halftijdse loopbaanonderbreking in de Rijksbesturen zoals gewijzigd door de koninklijke besluiten van 30 december 1993, 21 december 1994, 7 april 1995 en 8 februari 1996 wordt toepasselijk gemaakt op de statutaire personeelsleden van de diensten van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie.

Art. 2. De werkregeling zoals voorgesteld door het personeelslid moet verenigbaar zijn met de belangen van de dienst.

Art. 3. De leden van het Verenigd College bevoegd voor Openbaar Ambt zijn belast met de uitvoering van dit besluit.

Art. 4. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} septembre 1995.

Bruxelles, le 29 mai 1997.

Les Membres du Collège
réuni compétents pour la Fonction publique,
D. GOSUIN

Art. 4. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 september 1995.

Brussel, 29 mei 1997.

De leden van het Verenigd College
bevoegd voor het Openbaar Ambt,
R. GRIJP

AUTRES ARRETES — ANDERE BESLUITEN

MINISTERE DE L'INTERIEUR

F. 97 — 1433

[97/546]

Commissaire de police. — Procédure disciplinaire

Par arrêté royal du 6 juillet 1997, il est décidé que la décision du gouverneur du 22 mars 1996, portant deux réprimandes comme peines disciplinaires à l'encontre de M. André Van Noppen (arrondissement de Louvain), est maintenue.

MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN

[97/546]

Politiecommissaris. — Tuchtprocedure

Bij koninklijk besluit van 6 juli 1997 werd besloten dat de beslissing van de gouverneur van 22 maart 1996, krachtens dewelke de heer André Van Noppen twee tuchtstraffen van berisping worden opgelegd (arrondissement Leuven), gehandhaafd blijft.

GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

[S - C - 97/35848]

Departement Leefmilieu en Infrastructuur Gewestplan Leuven. — Voorlopige vaststelling van het ontwerp-plan tot gedeeltelijke wijziging van het gewestplan te Leuven

Bij besluit van de Vlaamse regering van 27 mei 1997 wordt het ontwerp-plan tot gedeeltelijke wijziging van het koninklijk besluit van 7 april 1977 houdende vaststelling van het gewestplan Leuven voorlopig vastgesteld voor een gedeelte van het grondgebied van de stad Leuven, afgebakend op bijgaand bestemmingsplan, delen van het kaartblad 32/2, met aanvullend stedenbouwkundig voorschrift zoals vervat in de bijlagen 1 en 2 bij dit besluit.

De kaart met de bestaande fysische en juridische toestand, behorende tot de niet-normatieve delen van het voormeld gewestplan, is vervat in de bijlage 3 bij dit besluit.

De gouverneur van de provincie Vlaams-Brabant is belast met het openbaar onderzoek van het voorlopig vastgestelde ontwerp-plan.

Dit besluit treedt in werking op de dag van de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

De Vlaamse minister, bevoegd voor de ruimtelijke ordening, is belast met de uitvoering van dit besluit.

[S - C - 97/35847]

Gewestplan Leuven. — Voorlopige vaststelling van het ontwerp-plan tot gedeeltelijke wijziging van het gewestplan te Leuven (Heverlee)

Bij besluit van de Vlaamse regering van 27 mei 1997 wordt het ontwerp-plan tot gedeeltelijke wijziging van het koninklijk besluit van 7 april 1977 houdende vaststelling van het gewestplan Leuven voorlopig vastgesteld voor een gedeelte van het grondgebied van de stad Leuven te Heverlee, afgebakend op bijgaand bestemmingsplan, deel van het kaartblad 32/2, met aanvullend stedenbouwkundig voorschrift, zoals vervat in de bijlagen 1 en 2 bij dit besluit.

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 97 — 1433

[S - C - 97/35848]

Département de l'Environnement et de l'Infrastructure Plan de secteur Louvain. — Fixation provisoire du projet de plan de modification partielle du plan de secteur sur le territoire la ville de Louvain

Un arrêté du Gouvernement flamand du 27 mai 1997 fixe provisoirement le projet de plan de modification partielle de l'arrêté royal du 7 avril 1977 portant fixation du plan de secteur Louvain pour une partie du territoire de la ville de Louvain délimitée sur le plan de destination en annexe, parties de la feuille 32/2, avec une prescription urbanistique complémentaire, tel que compris aux annexes 1 et 2 au présent arrêté.

La carte indiquant la situation physique et juridique existante qui appartient aux parties non normatives du plan de secteur précité, constitue l'annexe 3 au présent arrêté.

Le gouverneur de la province du Brabant flamand est chargé de l'enquête publique relative au projet de plan fixé provisoirement.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Le Ministre flamand ayant l'aménagement du territoire dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

TRADUCTION

F. 97 — 1433

[S - C - 97/35847]

Plan de secteur Louvain. — Fixation provisoire du projet de plan de modification partielle du plan de secteur sur le territoire de Louvain (Heverlee)

Un arrêté du Gouvernement flamand du 27 mai 1997 fixe provisoirement le projet de plan de modification partielle de l'arrêté royal du 7 avril 1977 portant fixation du plan de secteur Louvain pour une partie du territoire de la ville de Louvain située à Heverlee, délimitée sur le plan de destination en annexe, partie de la feuille 32/2, avec une prescription urbanistique complémentaire, tel qu'indiqué aux annexes 1 et 2 au présent arrêté.